

**LES TOUTES DERNIÈRES NOUVELLES à l'heure du déjeuner!**

**SUDBURY:**  
Tél. OS. 4-7591  
51 nord, rue Elgin  
Adresse postale: C.P. 895, Sudbury  
**STURGEON FALLS:** 166, rue King  
Adresse postale: C.P. 849, Tél. 1035

# Les CHEMINOTS réclament la SÉCURITÉ COMPLÈTE D'EMPLOI

Pour les ouvriers du nickel

## La Commission rendra sa décision plus tard

**TORONTO (PC)** — Deux fractions s'opposent l'une à l'autre dans une lutte pour obtenir le pouvoir, parmi les 15.000 travailleurs du nickel, à Sudbury, se sont rencontrés jeudi devant la Commission des relations ouvrières d'Ontario, et se sont débattus au sujet d'un vote rapide qui déterminerait lequel des deux syndicats les représenterait.

La Commission a réservé sa décision pour plus tard après que les Métallos unis d'Amérique eurent demandé qu'on prenne le vote le plus tôt possible tandis que des groupes opposés d'employés eurent demandé de se faire entendre avant que le vote en question ne soit pris.

La Commission n'a pas laissé entendre quand elle se prononcerait sur la question. Les travailleurs de l'acier ont demandé que le vote de représentation soit pris, dans leur tentative d'enlever le contrôle du puissant local 598 du Mine Mill, à Sudbury, qui appartient au Syndi-

cat international des bocardiers, mineurs et fondeurs, organisme indépendant. Les Métallos ont déjà remporté une victoire dans un pareil vote pris au local du Mine Mill, à Port Colborne.

Le Bureau national du Mine Mill, luttant contre le conseil exécutif du local 598, lequel favorise les Métallos, n'ont pas soumis de mémoire ou d'argument à la réunion de jeudi devant la Commission. On a plutôt entendu les avocats se faire la répartie. Toutefois, le Conseil exécutif du local 598 a fortement appuyé la position des Métallos sur la question du vote.

Opposé à un vote hâtif L'avocat conseil représentant un groupe dirigé par Donald Taylor s'est opposé à un vote hâtif sur la question. Taylor faisait partie de l'exécutif du 598 mais a résigné ses fonctions il y a quelques mois, en protestant contre la politique pro-Metallos de ce conseil. Un autre groupe de 660 hommes



**VENTE DE BLÉ A LA CHINE**—L'hon. Alvin Hamilton, ministre de l'Agriculture du Canada, montre les contrats signés par le Canada et la Chine communiste, durant la conférence de presse de jeudi. M. Hamilton a annoncé que notre pays a vendu du blé et de l'orge à la Chine pour une autre somme de \$71.000.000. Le ministre a dit aussi que l'expédition se fera par les ports de la côte ouest qui travailleront presque à pleine capacité durant l'hiver.

## Une bataille s'annonce entre les compagnies de chemins de fer

Une bataille rangée se dessine à l'horizon entre les deux grandes compagnies ferroviaires du Canada et leurs 110.000 employés sédentaires.

Les 15 syndicats ouvriers groupant ces 110.000 employés auraient apparemment décidé d'obtenir du CPR et du CNR une clause de sécurité d'emploi. Ils veulent, en fait, que leurs emplois ou leurs salaires leur soient garantis pour la vie.

Il est presque certain que cette demande accablera les compagnies ferroviaires au pied du mur, et que le gouvernement se juchera au haut de ce mur pour observer le conflit attentivement.

Si les discussions sont modelées sur les négociations précédentes, il pourrait fort bien arriver que le cabinet fédéral soit saisi de la question au cours de l'été ou de l'automne, soit juste au moment où le premier ministre se proposerait de déclencher des élections générales.

Les observateurs estiment que tout dépendra des concessions qui seront consenties de part et d'autre durant les pourparlers secrets entre les négociateurs patronaux et syndicaux. Le ministre du Travail, M. Michael Starr, a exprimé l'espoir que les deux parties négocieront, ou plutôt, qu'elles accepteront un compromis pour éviter que le gouvernement soit forcé d'intervenir pour éviter une grève du rail.

Les négociateurs des employés sédentaires, représentant toutes les catégories d'employés de compagnies ferroviaires autres que les cheminots, chercheraient apparemment à obtenir une sécurité d'emploi complète. Leurs demandes visant à obtenir ce qu'un porte-parole syndical a qualifié de pacte "révolutionnaire" protégeant les employés ferroviaires, proviennent apparemment du fait que les télégraphistes américains aient réussi à obtenir, en octobre dernier, une garantie de ce genre.

Le porte-parole syndical canadien a souligné qu'une clause assurant la sécurité d'emploi s'avère nécessaire pour faire face au nombre "radical" de congédiements ferroviaires survenus au cours des quelques dernières années. Il note que de 1952 à 1959, les effectifs ouvriers de l'industrie ferroviaire au Canada ont été réduits de 180.000 à 145.000 employés, ce qui représente une réduction de 19 p.c. des effectifs, et que ce déclin se poursuit encore. Les dirigeants des sociétés ferroviaires soutiennent pour leur part qu'ils doivent adapter la force ouvrière aux besoins du trafic ferroviaire, tout comme c'est le cas pour les opérations par exemple.

Menacée de congédiements semblables, l'Union des télégraphistes du Southern Pacific a obtenu une clause de sécurité d'emploi qui protège l'emploi ou le salaire de quelque 946 télégraphistes réguliers.

Selon M. E. Leighty, président du Syndicat des télégraphistes des E.-U., cette garantie d'emploi "va beaucoup plus loin que tout accord de stabilisation des tâches conclu dans le passé". Il s'est dit confiant que les autres syndicats ferroviaires viseraient également cet objectif et c'est apparemment ce que les employés sédentaires au Canada se proposent de faire.

## La société St-Jean-Baptiste formule un souhait particulier

**SUDBURY** — A l'occasion du Nouvel An, le Conseil exécutif de la Société Saint-Jean-Baptiste de Sudbury a formulé un souhait tout particulier à la population canadienne-française de toute la région.

Par la bouche de son nouveau président, M. Jacques Groulx, le Conseil souhaite à la population française d'analyser et de se convaincre du but principal de la Société, soit la dignité et la fierté de ce que nous sommes, et de contribuer par là au succès du programme qu'entreprendra la Société, cette année.

Le nouveau Conseil s'est réuni récemment pour sa première assemblée afin d'adopter le mot d'ordre pour l'année: "Nous sommes Canadiens de culture française et catholique, sachons en être dignes".

M. Groulx a déclaré que toutes les activités de la Société seront orientées vers la réalisation de ce mot d'ordre, lequel résume le but de la Société.

"Il faut, a dit le président, que les nôtres prennent premièrement conscience de ce qu'ils sont et de ce qu'ils ont. Après cette analyse ou

## Une invite à réfléchir sur la valeur de l'héritage chrétien

Le premier ministre John Diefenbaker a déclaré aujourd'hui que la période des Fêtes nous invite à réfléchir sur la valeur de l'héritage chrétien qui informe la vie canadienne.

Dans son message de bons souhaits à l'intention de la population le premier ministre souligne que la charité et la confiance sont des vertus essentielles "au niveau des relations personnelles et des relations entre les peuples".

"C'est la période nous invite à réfléchir sur la valeur de l'héritage chrétien qui informe la vie canadienne et par conséquent sert à ranimer chez nous la charité et la confiance réciproque.

## Appel du Pape en faveur de la paix

**ROME (PA)** — Le pape Jean XXIII a demandé aux leaders de toutes les nations de travailler pour la paix et la sécurité de l'humanité, alors qu'il prononçait son quatrième message annuel à l'occasion de la fête de Noël.

C'est la deuxième fois en cinq jours que le Souverain Pontife lance un appel en faveur de la paix. En effet, le 16 décembre, il avait exhorté les dirigeants du Congo à mettre fin au massacre actuel.

Le plaidoyer qu'il a prononcé lundi s'adressait cependant à toutes les nations.

Le Pape parlait directement de sa bibliothèque privée du Vatican. Son discours fut radiodiffusé par la radio vaticane ainsi que plusieurs réseaux nationaux, atteignant des millions d'auditeurs.

Les employés de ces deux entreprises attendent autrefois représentés par le local 902, Mine Mill, mais le CTC a gagné un vote de représentation dirigé par la Commission des relations ouvrières.

## 30,600,000 boisseaux de blé vendus à la Chine communiste

**Par Jean-Paul Charbonneau**

La Chine vient de vendre 30,600,000 boisseaux de blé et 8,900,000 boisseaux d'orge à la Chine rouge, pour la somme de \$71.000.000.

Le ministre de l'Agriculture, M. Alvin Hamilton, a annoncé la nouvelle, jeudi matin, au cours d'une conférence de presse.

Le paiement sera fait en sterling convertible, à raison de 25 pour cent comptant et le reste échelonné sur neuf mois.

Le livraison de cette nouvelle commande débutera le 1er janvier et se poursuivra sur une période de cinq mois. M. Hamilton a déclaré que tous les dépôts de cargaisons se feraient de la côte ouest, et il a demandé la coopération des autorités pour qu'aucun retard ne se produise dans les livraisons.

Cette nouvelle commande de blé, a dit M. Hamilton, montre le bien-fondé de la politique gouvernementale de ne pas placer de prix fixe sans ses ententes avec la Chine.

Le prix de vente a été fixé à 20 cents plus cher que lors de la première vente.

## Remaniement

## Un simple "non" de Diefenbaker

Le premier ministre Diefenbaker a fait le plus court commentaire possible, un simple "non", lorsqu'on lui a demandé jeudi matin s'il y avait quelque vérité dans un article publié, sur un remaniement possible du cabinet.

A leur entrée à la séance du cabinet, tous les ministres ont ri de bon cœur lorsqu'on leur a demandé s'il était vrai qu'ils se dirigeraient vers tel ou tel ministère.

On a demandé ensuite à M. Diefenbaker s'il y avait quelque signification au fait que les honorables Donald Fleming, Howard Green et David Walker venaient de sortir ensemble de son bureau.

"Quelle drôle de coïncidence", dit le premier ministre. Je venais tout justement de dire à ces messieurs que les journalistes me poseraient sûrement une question à ce sujet.

Et les journalistes sont revenus à leurs bureaux, n'attachant pas trop d'importance au démenti que M. Diefenbaker venait d'apporter à la nouvelle du remaniement.

## "Le plus souhaitable" moyen, selon Frank Hall

**MONTREAL (PC)**—M. Frank Hall, chef négociateur des cheminots sédentaires des chemins de fer, a dit que la proposition du "gel d'emploi" des 110.000 employés sédentaires des chemins de fer du Canada était un "principe ouvrier historique".

M. Hall a déclaré, lors d'une conférence de presse que cette proposition, qu'il croyait unique dans l'histoire du mouvement ouvrier au Canada, était le moyen "le plus souhaitable" d'obtenir la sécurité d'emploi pour les cheminots sédentaires. Cette idée sera la principale clause discutée au cours des négociations avec les principaux réseaux ferroviaires du Canada. On s'attend que les entretiens seront amorcés bientôt.

Le leader ouvrier de longue date a consacré presque toute sa conférence de presse à parler du gel des effectifs qui sera proposé, mais il a aussi résumé les demandes d'augmentations de gages des quinze unions affiliées au Congrès du Travail du Canada.

M. Hall a dit que l'union tenterait d'obtenir une augmentation de 5 cents. Les demandes présentées aux chemins de fer sont de 5 3/4 pour cent plus 11 cents, ce qui revient à environ 22 cents. Les cheminots sédentaires gagnent actuellement une moyenne de \$1.91 de l'heure.

Demandes réalistes Qualifiant ses demandes de "réalistes", M. Hall a dit que la proposition du gel des emplois a d'abord été discuté au début de novembre lorsque l'organisme chargé d'orienter la politique des cheminots sédentaires s'est réuni durant deux jours, à Montréal, afin de rédiger les principales clauses d'un nouveau contrat.

Interrogé à savoir si le gel des emplois avait pour but de lutter contre les mises à pied créées par l'automatisation des chemins de fer, M. Hall a répliqué que "vous ne pouvez pas battre contre l'automatisation".

Tout ce que vous pouvez faire est de tenter de vous pro-

## Saisie de cigarettes à Guelph

**GUELPH (PC)**—Une escouade mixte de policiers provinciaux et municipaux a effectué une descente dans une exploitation agricole de la région de Guelph et y a confisqué pour \$50.000 à \$60.000 de cigarettes volées.

Mario Macerollo, l'occupant des lieux, a été arrêté sous l'accusation de recel. Il a été écroué à la prison du comté de Wellington.

## 38 morts prévus

Le Conseil de sécurité routière a révélé hier qu'il prévoit que 38 personnes périront sur la route pendant le week-end de trois jours qui accompagnera la fête de Noël.

## Noël religieux derrière le RIDEAU de FER

**VIENNE (Reuters)** — Depuis leur accession au pouvoir, les régimes communistes de Tchécoslovaquie, de Hongrie, de Roumanie et de Bulgarie ont toujours essayé de supprimer le caractère religieux de la fête de Noël.

Dans le jargon officiel, Noël est devenu le "Festival de l'Hiver" et le Père Noël et saint Nicolas ont été remplacés par le "Grand-père Gel".

Mais, malgré tous les détours et les détournements, on célèbre encore la Noël, dans des millions de foyers, comme l'anniversaire de la naissance du Christ. Les églises sont encore bondées le jour de Noël et le sapin est encore considéré comme un symbole religieux.

La plupart des coutumes traditionnelles sont respectées à travers toute la Hongrie, malgré tous les efforts qu'on fait pour les éliminer. Les enfants parcourent les rues en chantant des hymnes sacrés et profanes, portant de petites banques en forme de chapelles; dans chaque maison hospitalière, des jeunes exécutent aussi la scène de la Nativité.

Mais, par contre, la veille de Noël est une fête familiale à laquelle les étrangers sont rarement invités. A travers tout le pays, le menu du dîner ce soir-là est le même partout et se compose de poisson et de "belgi" — un gâteau spécial fourré de mince-croûte, de noix grenoble et de graine de coquelicot.

Plus de reliques Par ailleurs, en Tchécoslovaquie, les magasins de l'Etat ne vendent plus de crèches, d'anges, d'étoiles ou autres "reliques religieuses" avec lesquelles on décorait autrefois l'arbre de Noël. Au lieu de cela ils offrent des Sputniks, des capsules spatiales et autres symboles des révolutions technologiques de l'URSS, format miniature.

Mais, ici aussi, quand sonne l'heure de la messe de minuit, les églises se remplissent.

En Roumanie et en Bulgarie, les gouvernements ont un peu mieux réussi dans leur campagne pour supprimer le caractère religieux de la fête.

Les Roumains célèbrent officiellement "La Fête de l'Arbre d'hiver" tous les premiers de l'An; cependant, il y a encore plusieurs familles qui parviennent, dans le secret, à célébrer vraiment Noël. Mais, chaque année, le nombre des ouvriers qui ne se rendent pas au travail le jour de Noël diminue de façon appréciable.

En Bulgarie, toutes les festivités publiques traditionnelles ont été abolies, mais les fidèles de l'Eglise orthodoxe jouissent encore d'une certaine tolérance entre le 19 décembre et le 9 janvier et peuvent alors assister à leurs offices. Cependant, la plupart des vieilles traditions ne sont respectées que dans les campagnes. Une des plus charmantes est celle qui consiste à recouvrir le plancher de paille, pour rappeler l'étable, et à y cacher des fruits et des bonbons que les enfants cherchent ensuite.



**LE PERE NOEL, C'EST FAUX?** Allons donc, je l'ai vu, moi-même! Et, le petit bambino est bien sur de son coup puisqu'il a gazouillé ce qu'il voulait, comme ses frères, ses sœurs, ses cousins et cousines ont fait avant lui... Douce joie d'enfant qu'il faut conserver dans les traditions des Fêtes que celle des étreintes apportées par un personnage mystérieux qui récompense les enfants sages. Le petit Robert, ici, n'a, que trois mois mais il a déjà gagné tous les coeurs qui se souviendront que Noël est, avant tout, la fête des enfants.

### Activités de la Chambre de commerce à Notre-Dame-du-Nord

**VILLE-MARIE (DNC)** — La session régulière de la Chambre de commerce de Notre-Dame-du-Nord pour le mois de décembre a eu lieu, récemment, sous la présidence de M. Rémi Martel. Le secrétaire, M. Louis Lacasse, était aussi présent, ainsi que quelques directeurs et plusieurs membres.

Sur l'invitation de la Chambre de commerce de Rouyn-Noranda, MM. Ronald Ashby et Gerald Denis furent nommés délégués avec M. Louis Lacasse et André Beauséjour comme substitués, à l'effet de former un comité régional de promotion industrielle pour les quatre comtés du nord-ouest de la province.

La formation d'un tel comité ferait suite à un désir récemment exprimé par le sous-ministre de l'Industrie et du Commerce. Les membres apprennaient avec satisfaction que le ministère fédéral des Travaux publics avait donné suite à une demande antérieure de la Chambre, en installant des gardes en métal à l'entrée nord du pont Desjardins. Il fut décidé qu'en envoyant les remerci-

### Suzanne et Hervé Poulin mènent chez les quilleurs

**AZILDA (DNC)** — Suzanne et Hervé Poulin sont en tête de la ligue des quilleurs bantams, à Azilda, avec une moyenne respective de 140 et de 186.

La semaine dernière Suzanne a abattu une série de 502 dont une corde de 182. Gilles Chabot, des Oiseaux bleus, a cogné un haut total de 569 et Jean Verdon a abattu une corde de 231. C'est l'équipe des Oiseaux bleus qui a cogné la haute série d'équipe, soit 2482 dont une haute corde de 953.

**Le classement**

Alouettes	74 10
Black Hawks	68 16
Quails	63 21
Budgies	48 38
Flickers	42 42
Crows	40 44
Oiseaux bleus	38 46
Faucons	35 49
Thunderbirds	30 54
Aigles	29 55
Sparrows	21 63
Blue Jays	18 66

### PLUSIEURS VERSIONS du VOL chez MME DIODATO

L'inspecteur Borden Hobbs, de l'escouade des détectives de la Sûreté municipale d'Ottawa a révélé, jeudi matin, qu'il doutait fort de la véracité des faits qui lui ont été rapportés, mercredi après-midi, relativement au vol de \$5,000 perpétré par deux bandits dans la demeure de Mme Carmel Diodato, 79 ans, 14, rue Florence, Ottawa.

Selon l'inspecteur Hobbs, il y a trop de versions différentes rapportées dans cette histoire pour croire qu'il se soit.

D'après les premiers renseignements fournis à la police, Mme Diodato qui était seule à la maison vers 4h. 30, mercredi après-midi, aurait été molestée par deux bandits masqués. Ils lui auraient asséné de violents coups de poing à la tête et par tout le corps dans le but d'obtenir

### Le sénateur Bradette lègue \$2,000 à l'Université d'Ottawa

**COCHRANE (PC)** — Vétéran parlementaire du Canada, le sénateur Joseph Bradette, décédé à Cochrane, en septembre, a laissé une succession de \$220,000. Dans son testament déposé mardi, l'ancien député libéral de Cochrane légua divers montants à plusieurs institutions religieuses et maisons d'enseignement.

Célibataire et fils de colon, M. Bradette avait fait des études spéciales à l'Université d'Ottawa, après son élection à la Chambre des communes et son cours de droit à Osgoode Hall.

Parmi les legs, on mentionne celui de \$2,000 à l'Université d'Ottawa, \$2,000 à la paroisse de la Transfiguration ici et \$500 à son curé; \$2,000 au séminaire de Hearst, et \$700 à l'Association canadienne-française d'éducation de l'Ontario.

### M. Rochon nommé conseiller commercial

**M. J. Maurice Rochon**, 45 ans, d'Ottawa, a été nommé conseiller commercial à la Maison du Canada à Londres afin de pousser la vente des métaux et des minerais vers la Grande-Bretagne et les pays du Marché commun.



M. MAURICE ROCHON

M. Rochon, chef du service de métaux et minerais du ministère du Commerce est membre d'une des plus belles familles canadiennes-françaises d'Ottawa, entrera en fonction le mois prochain.

Cette nomination est le résultat de l'importance croissante des métaux et minerais dans les exportations canadiennes, a déclaré M. Hees dans un communiqué.

**Importante mission**

Il a déclaré que les exportations de métaux et minerais se montaient en 1960 à plus de \$2,000,000,000, soit 41 pour cent des exportations canadiennes. Les achats de la Grande-Bretagne et des six pays du Marché commun se montaient à \$592,000,000 et représentaient 27 pour cent en 1960 des exportations canadiennes.

M. Hees a déclaré qu'il s'attendait que ce nouvel agent commercial travaille à augmenter les exportations de minerais et métaux vers l'Europe.

### Après 30 ans

Une figure légendaire de la scène européenne, Lotte Lenya, fait sa rentrée à 30 ans. Elle incarne la comtesse qui se lie d'amitié pour Vivien Leigh dans "The Roman Spring of Mrs Stone".

### C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de l'Édition du Nord.



Plus de sécurité pour votre argent grâce aux ireins de grandes dimensions de la nouvelle

## SIMCA '5'

La voiture économique qui a un appétit d'oiseau

S. E. LEWIS  
110-114, rue Elgin, Arrondissement GATINEAU SERVICE STATION  
302, rue Des Ombres, Maniwaki, CND  
GARAGE A. DUPUIS et FILS LTD.  
Rue Notre-Dame, Montebello, Qué.

### Quelle magie que de recevoir un cadeau joliment emballé!

**Par EDNA BLAKELEY TORONTO (PC)** — Après les emplettes de dernière heure, il y a toujours, que ce soit le veille ou non, les emballages de dernière minute.

Une experte américaine, Mlle Kaye King, récemment de passage au Canada, offrait quelques précieux conseils sur la réalisation d'emballages emballants.

**Erreur!!!**

L'erreur la plus courante? Utiliser un papier trop grand, cela plisse la feuille et aussi votre front. Il ne faut pas plus d'un pouce de rebord aux points de rencontre.

**Le problème du ruban**

Une fois que le papier est bien installé, il ne reste plus qu'à enjoliver de la problématique boucle. Celle-ci doit se marier ou faire contraste mais pas lutter d'importance avec le papier. Pour les papiers imprimés, un ruban uni. Si le motif est orienté dans un sens déterminé, le ruban devrait suivre le même sens. Si le motif est diagonal, placez le noeud en diagonale ou, s'il est à carreaux, formez un angle droit.

Un nouveau genre de ruban mis sur le marché il y a quelques années facilite de beaucoup la tâche et permet de réunir des boucles sans noeud car il suffit d'humecter l'envers pour que les deux morceaux réunis adhèrent l'un à l'autre, ce qui permet de réaliser toutes sortes de nœuds et de boucles.

**Une note personnelle**

Les trois grands éléments de l'emballage sont le papier, le ruban et l'effet personnel; "voilà ce qui rend ce travail amusant".

L'emballage peut faire trois choses: faire deviner le contenu, en camoufler complètement la forme ou rappeler le passé-temps ou le défaut mignon du récipiendaire.

Ainsi, une boîte contenant un petit tablier à volants taillé dans un papier frivole.

Un objet long et mince peut être camouflé sous forme d'une cloche. Il suffit de tailler une base ronde de trois pouces plus large que l'objet. On découpe ensuite un morceau de papier métallique assez grand pour envelopper tout le cadeau. On remonte le papier jusqu'à l'extrémité de l'objet où on resserre le tout, puis on redescend la portion qui reste par-dessus, en forme de cloche et l'on attache le tout sous la rondelle de carton.

Les cônes de pin ajoutent toujours une note décorative, qu'ils soient laissés à leur ton naturel ou décorés de diverses couleurs.

### Diminution de taxe dans le canton d'Aumond

**STE-FAMILLE-D'AUMOND (DNC)** — Le taux de la taxe imposée par la Commission scolaire du canton d'Aumond est maintenant de \$3.60 par \$100 d'évaluation, alors qu'il était de \$4.25 auparavant.

Les contribuables ont été très heureux d'apprendre cette nouvelle. Les membres de la Commission scolaire sont M. Alfred Lévesque, président, MM. Edmond Mounier, Lionel Montreuil, Rodolphe Piché et Julien Dault, commissaires.

### Poste français de TV à Québec recommandé

Radio-Canada a fait parvenir au ministère des Transports une demande d'autorisation en vue de l'établissement d'une station de télévision à Québec. On s'attend que cette demande soit étudiée par le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, à Québec, au cours du mois de février.

Les studios seraient érigés boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, à l'angle de la rue du Vallon, à Sainte-Foy, alors que l'émetteur serait situé à l'île d'Orléans. Sa puissance vidéo s'établirait à 175 kilowatts et sa puissance audio à 87 kilowatts.

En annonçant cette nouvelle, le président de la Société, M. Alphonse Ouimet, a déclaré que la décision de Radio-Canada fait suite à une étude minutieuse de l'état de la télévision dans la ville de Québec. "Radio-Canada, d'affirmer M. Ouimet, considère qu'un service de télévision française vraiment national est impensable sans la contribution de Québec. C'est, pourquoi la Société croit que le temps est venu de faire bénéficier cette ville de toutes les émissions du réseau français et, parallèlement, de solliciter l'appui de la vieille capitale dans l'établissement de la programmation du réseau français."

### 42 films

On reproche souvent aux réalisateurs hollywoodiens de favoriser l'Europe au détriment de la capitale du film dans leurs productions. En bien, ce ne sera sans doute pas le cas en 1962. Au moins 42 longs métrages à être tournés à Hollywood sont en instance de projet.

### Sen camion avait disparu!

**MONTREAL (PC)** — La police est passée rapidement à l'action alors qu'un employé des Postes, complètement affolé, leur a téléphoné pour leur apprendre que son camion postal, lourd de trois tonnes, avait été volé.

Il a téléphoné deux autres fois tandis que les voitures de police du bas de la ville étaient alertées: "vite implorait-il, voulez-vous que je perde mon travail!"

Quelque 15 minutes plus tard, un agent de police téléphonait et déclarait que le camion avait été retrouvé de l'autre côté du coin de la rue où il avait été stationné.

### L'enthousiasme règne chez les quilleurs de Coniston

**CONISTON (DNC)** — Mme Lena Davis est toujours bonne première dans la ligue des dames à Coniston, détenant la haute moyenne, 200; la haute série double, 583, et la haute corde, 315.

Le classement de cette ligue féminine est le suivant: Calendino, 41-24; Geoffrey, 38-27; Bray, 35-30; Parker, 34-31; Cerantola, 34-31; Gaudette, 28-37; Lagree, 26-39 et Davis, 24-41.

### Ligue des hommes

August Alberton a été le meilleur de la semaine avec une série de 818 dont une corde de 300. Les autres bons reuleurs ont été Dero Oliver, 744 (313); Mort Berry, 719 (264); Primo Venturi, 695 (267); Joe Petryna, 694 (295); Art Oliver, 692 (275).

C'est August Alberton qui détient la haute moyenne, soit 242. Art Oliver a cogné la haute série à ce jour, soit 871 et c'est Robert Gosse- lin qui a réussi la haute corde, soit 343.

### Le classement

Baldissera, 80-11; Langlois, 56-35; Petryna, 48-43; Marcon, 41-50; Geny Caverson, 39-52; Doucette, 38-53; Leno Caverson, 31-60; Albert Viau, 31-60.

On constatera que l'équipe du capitaine Gino Baldissera conserve une confortable avance sur les autres équipes, ayant 80 points de gagnés contre 11 seulement de perdus.

C'est l'équipe de Robert Langlois qui a cogné la haute série, 3,530, et la haute corde, 1,325.

**Ligue mixte du mercredi**

L'équipe Caskanette mène le bal du mercredi soir, mais les clans de Venturi et de Brignolio suivent de près. On n'a pas encore réussi à dépasser la corde de 420 cognée par C. Morin ni sa haute série de 809. Chez les dames c'est Mme E. Brignolio qui est en tête avec 809 et 301. Les hautes moyennes sont détenues par Mme E. Gauvreau, 194, et par M. T. Masotti, 217.

### Ligue mixte du jeudi

Gertrude Gaudette est première chez les dames avec une moyenne de 198. Sa haute corde est de 307. Chez les hommes, c'est Aldo Coppo qui mène avec une corde de 337. Il est ex-aequo avec Sylvio Alberton pour la moyenne, soit 211.

**Le classement**

Bill Core, 61-30; Maurice Gaudette, 58-33; Raymond

LA VIE ARTISTIQUE

## Le rideau se lève...

Par Edgard Demers

La rumeur veut que l'Orchestre symphonique de Montréal, qui devait visiter la Russie au printemps, ne puisse le faire parce que le gouvernement Diefenbaker refuse de transporter les musiciens à l'ancien pays des tsars

Une rumeur circule depuis quelques jours à l'effet que l'Orchestre symphonique de Montréal, qui devait entreprendre une tournée de Russie au printemps, ne puisse le faire parce que le gouvernement canadien refuse de transporter les quelque 100 musiciens en avion jusqu'à destination. L'imprésario montréalais se serait fait refuser une telle "faveur" en termes non équivoques.

Est-ce possible que le gouvernement considère cette demande comme une faveur? Il semble que oui, regrettons-nous de souligner.

Personnellement, nous considérons la chose comme un besoin et un devoir. Dans le monde troublé où nous vivons, un des meilleurs moyens de propager la bonne entente et de développer des relations durables demeure l'échange culturel et artistique.

Le gouvernement Diefenbaker ne semble pas du même avis sur ce sujet que la majorité des hommes de bonne volonté. C'est bien dommage, d'autant plus que lorsque des troupes comme le Bolshoi, le Ballet de Leningrad et le Choeur de l'Armée rouge nous visitent, c'est aux frais de l'Etat, c'est-à-dire que l'on voyage dans des avions russes.

Pourquoi l'Orchestre symphonique de Montréal ne voyagerait-il pas par Air-Canada aux frais des Canadiens si ces musiciens nous représentent là-bas? Advenant la cancellation de cette tournée, faute de transport, le Canada fera encore pierre figure sur le plan artistique international. C'est une honte!

Moss Hart  
Le collaborateur pendant

plusieurs années du dramaturge comique Kauffman, l'auteur de pièces comme "Light Up the Sky", le metteur en scène d'oeuvres telles "My Fair Lady" et "Camelot", enfin, l'auteur du meilleur vendeur "Acte Un", l'extraordinaire Moss Hart, n'écrit pas "Acte Deux". Il est décédé, mardi, à Hollywood, à l'âge de 87 ans seulement. Moss Hart était l'époux de la chanteuse Kitty Carlisle.

Une très grande perte dans le monde du spectacle américain.

De ceci et de cela

Les femmes journalistes de Hollywood ont attribué leurs "Pommes d'or", symbole de la collaboration à Barbara Stanwyck et Pat Boone

Les "Pommes sûres" sont allées à Marion Brando et Natalie Wood pour leur manque de collaboration...

Les "Beau-Marks", groupe qui remplit présentement un engagement à Hull, ont décroché un contrat avec le Peppermint Lounge de New York... Cet endroit est le berceau du fameux "twist"... leur engagement commence le 1er janvier...

A mes concitoyens du comté de Nipissing, je veux présenter mes meilleurs voeux de JOYEUX NOEL et de BONNE et HEUREUSE ANNEE.



**JACK GARLAND**  
député de NIPISSING à Ottawa



**Smirnoff** vous rend célèbre pour vos Bloody Marys...

Bloody Mary Smirnoff: une mesure de Smirnoff, 3 oz de jus de tomates, 1/2 oz de jus de citron, sauce Worcestershire, sel et poivre. Agitez bien avec de la glace concassée.

... discrète au goût... discrète à l'odorat

**La bijouterie DORSETT**  
VOTRE CENTRE D'ACHATS POUR VOS CADEAUX DE NOEL  
**LE QUARTIER-MAITRE**  
des montres **BULOVA**  
A SUDBURY

- VAISSELLE
- CRISTAL
- DIAMANTS DE QUALITE
- MONTRES DE TOUTES MARQUES

**La Bijouterie Dorsett**  
7 est, rue Elm, Sudbury. OS. 5-5689

**TOUS LES DIMANCHES**  
à 9 heures a.m.

**CFBR**  
présente  
**La messe dominicale**  
(messe chantée et commentée)

EN DIRECT DU  
**COLLEGE DU SACRE-COEUR**

...  
**CFBR-550**  
SUDBURY

# Un ouvrier perd la vie aux chantiers de l'usine d'épuration

Un accident du travail survenu vers 7 heures, jeudi matin, boulevard Saint-Laurent, à Ottawa, a coûté la vie à un citoyen de la ville de Gatineau, âgé de 31 ans.

**M. Roméo BERUBE**

La victime est M. Roméo Berubé, 31 ans, 368, rue St-André, Gatineau. L'accident est survenu à l'endroit où se poursuivent les travaux d'aménagement du service d'aqueduc. Il s'agit de la construction du tunnel pour l'usine d'épuration de Green's Creek.

Selon les renseignements que nous avons pu obtenir, M. Berubé faisait partie d'une équipe de six hommes et d'un contremaître travaillant pour la firme Matthews, chargée des travaux pour le compte de la ville.

Selon un représentant de la firme, M. Berubé était à surveiller le fonctionnement d'un wagonnet servant à monter à la surface le roc et les pierres concassées sous terre. "M. Berubé a été apparemment coincé entre le wagonnet et un madrier. L'accident mortel est survenu à la surface et non sous terre", a dit ce représentant.

Le curé de la paroisse anglaise catholique du Mont-Car-

mel, boulevard Saint-Laurent, l'abbé J. A. Macdonald, a été mandaté sur la scène de l'accident. Il a administré les derniers sacrements au malheureux ouvrier.

Une enquête du coroner sera vraisemblablement tenue pour connaître les circonstances entourant cet accident.

La Sûreté municipale d'Ottawa est chargée de l'enquête dans cet accident mortel.

M. Berubé était originaire de Fort-Coulonge et habitait Gatineau depuis vingt-cinq ans. Il était le fils de M. et Mme Hector Berubé, (Emma Béchanp). Il était célibataire et travaillait depuis dix-huit mois pour la compagnie qui exécute les travaux d'excavation pour la ville d'Ottawa.

Outre son père et sa mère, il laisse une sœur, Mme Firmin Charette, née Colette, six nièces et sa grand-mère maternelle, Mme Frank Béchanp, tous de Gatineau.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau, où les funérailles auront lieu samedi matin, à 7 h. 45. Le service sera chanté en l'église Saint-Jean-Marie-Vianney, à 8 heures et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.



UN MORT DANS UN INCENDIE A OTTAWA—Un bébé de 5 ans est mort vers 9 h., jeudi matin, dans l'incendie qui a ravagé le logis de ses parents, à 258, chemin Alvin, dans l'est de la capitale. Il s'agit du jeune Jean-Guy Bergevin, fils de M. et Mme André Bergevin. On a découvert le cadavre de l'enfant sous un lit, dans la chambre à coucher de ses parents après que les pompiers eurent réussi à maîtriser l'incendie. Dans le coin supérieur gauche de la photo, on voit la fenêtre de la chambre où fut trouvé l'enfant. (Photo Champlain Marcil)

# Un ENFANT PÉRIT dans les FLAMMES, à Ottawa

Malgré les efforts de voisins, un bébé de 5 ans, Jean-Guy Bergevin, a connu une mort horrible vers 9 h. 30, jeudi matin, dans l'incendie qui a ravagé la demeure de ses parents, à 258, rue Alvin, dans l'est de la capitale.

Le maire d'Ottawa, Mlle Charlotte Whitton, s'est rendue sur les lieux de la tragédie. C'est elle-même qui a annoncé qu'une enquête du coroner serait tenue prochainement.

Le corps de la petite victime a été transporté à la morgue où le coroner du district, le Dr Roger Rouleau, a constaté la mort qui est attribuable à l'asphyxie.

La victime était seule à l'étage supérieur de la maison de ses parents. Son père, un aviateur cantonné à la base aérienne de Rockcliffe, était à son travail, et son frère aîné, à l'école. Sa mère, Barbara, prenait le café chez Mme Brown, au logis situé au-dessous du sien.

Mme Bergevin a soudainement entendu les cris de son enfant et s'est précipitée vers son logis. Elle a tenté d'entrer par la porte avant, mais les flammes l'ont repoussée.

Elle s'est précipitée dans la cour en criant: "Mon enfant, mon enfant, s'il vous plaît. Sauvez mon enfant!"

Mme Henry Johns, Claremont Drive, est accourue. C'est à ce moment précis qu'elle a vu dans la fenêtre arrière de la maison, à l'étage supérieur, la petite victime, le visage crispé d'effroi. Il pleurait.

Deux hommes sont accourus. Il s'agit de M. Robert Druce et de M. Charles Sigmann. Ils ont tenté mais sans succès d'entrer par l'arrière, en brisant des fenêtres.

Entre-temps, deux autres voisins de Claremont Drive, Walter et Ralph Schulz, ont défoncé la porte arrière. Le courant d'air a fait jaillir les flammes. Se couvrant la figure à l'aide d'un rideau, Walter a tenté de porter secours à l'enfant, mais la violence des éléments l'a convaincu de rebrousser chemin.

Mme Vincent Lebeau a sonné l'alerte et les pompiers des casernes nos 4, 5 et 6, sous la direction du chef Armand Pagé et des chefs d'arrondissements Percy Reid et Roy Duncan, ont répondu à l'appel, à 9 h. 22.

# Les Filles d'Isabelle ont tenu leur banquet de Noël

STURGEON FALLS — Le Banquet de Noël des Filles d'Isabelle de Sturgeon Falls a été servi, dimanche dernier, par les Chevaliers de Colomb.

En effet, le menu a été préparé par M. Grégoire Després, Paul Turcotte, Paul Dupuis et Gustave Leblanc. M. Arthur Davidson était en charge du service des tables, avec l'aide de M. Arthur Louiseize, Ted Gagné, Réhal Savage, Roger Bertrand, Alphonse Landry, Raoul Leclerc, Conrad Davidson, Wilfrid Roberge, Eddy Bertrand, Damasse Henri, Georges Davidson, Claude Lalonde, André Marleau, Marcel Maranda, Léo Brisebois, Julius Yapp, Henri Gauthier, Sam Bourque, Gaëtan Lauzon, Médéric Perron, Roméo Gouillard, Jos Arcand, Yves Pairement, Rodi Bourrassa, Georges Desbines, Eugène Mayotte, Réhal Mayer et Yvan Robineau.

Les invités spéciaux, à la table d'honneur, étaient l'aumônier du groupe, le Père A. Vaillancourt, curé de la paroisse du Sacré-Coeur, le Père J.-G. Parent, curé de la paroisse de la Résurrection, et le Père Laurent Martin, curé de la paroisse Ste-Thérèse de Cache Bay.

La salle était décorée de guirlandes et un arbre de Noël avait été monté. Des fleurs de Noël garnissaient la table. Durant le souper, M. Roger Bertrand a joué le piano.

# L'accord signé par Tshombé

LEOPOLDVILLE (PA) — Le président Moïse Tshombé a convenu, aujourd'hui, de mettre fin à la sécession de sa riche province de Katanga, mais tout d'abord, ses partisans dans la capitale provinciale d'Elisabethville devront approuver l'accord.

Après plus de quinze heures de négociations, Tshombé et le premier ministre Cyrille Adoula du gouvernement central congolais ont conclu un pacte visant à restaurer l'unité au Congo. Ils se sont rencontrés à la base militaire de l'ONU à Kitona.

Tshombé a signé une déclaration en huit points qui a été présentée officiellement aux Nations unies. Le texte de la déclaration, rendu public par le gouvernement central du Congo, est bref et rédigé en style télégraphique. Il se lit comme suit: "Le président de la province du Katanga..."

"1. Accepte l'application de la loi fondamentale du 19 mai, 1960 — la constitution provisoire du Congo en vertu de laquelle le Katanga est une province et non un Etat indépendant et autonome.

"2. reconnaît l'unité indivisible de la République du Congo.

"3. reconnaît le président (Joseph) Kasavubu comme chef d'Etat.

"4. reconnaît l'autorité du gouvernement central sur toutes les parties de la république.

# Guérilla à Cuba

MIAMI (PA) — Un chef des exilés cubains a déclaré hier que les troupes du gouvernement cubain sont en train de lancer une sanglante offensive contre des forces de guérilla concentrées dans les montagnes du centre de l'île. Aucune confirmation n'a été reçue en provenance de La Havane.

# Le juge MacKay présiderait la Commission

TORONTO (PC) — Le quotidien "The Telegram", de Toronto a rapporté jeudi que le juge Fred G. MacKay, de la Cour d'appel de l'Ontario, aurait été choisi par le gouvernement provincial, président de la nouvelle Commission de police d'Ontario.

Le juge MacKay est un ancien agent de police. Cette nouvelle Commission de police, composée de trois membres, sera chargée de faire enquête sur le maintien de la loi et de l'ordre dans la province et dirigera également la Sûreté provinciale.

# Toute résistance anéantie à Goa

NOVA GOA (Reuters) — L'Inde a annoncé hier que la résistance portugaise avait été anéantie dans tout le territoire de Goa et que les conditions "reviennent rapidement à la normale" dans l'enclave envahie.

Un porte-parole du gouvernement indien a fait savoir que le dernier point de résistance portugaise, le port de Marmagao, était tombé et que le gouverneur général de l'établissement avait été arrêté.

Les Indiens ajoutent que leurs troupes ont capturé plus de 3.500 militaires portugais dans l'opération dont quelque 400 à Marmagao.

De son côté, la radio portugaise a annoncé que les troupes de Lisbonne "résistent encore farouchement" à Marmagao et à Vasco de Gama où se déroulent encore des combats de rue.

Les deux autres établissements portugais de la côte occidentale, Diu et Damão, ont pour leur part été envahis presque sans coup férir par les soldats de Nehru.

Les prisonniers portugais seront envoyés aux environs de Belgaum, tandis que les journalistes étrangers qui n'ont pas été autorisés à passer la frontière attendent, en territoire indien, que l'entrée leur soit permise au Goa. Il leur a été signifié que cette autorisation ne leur sera guère donnée avant cinq ou six jours.

# Enfant de 3 ans tué à Eastview

Un bébé de trois ans et demi a perdu la vie, mercredi après-midi, lorsqu'il a été renversé par un camion à l'intersection du chemin de Montréal et de la rue Hannah, à Eastview.

La victime est Michel Godbout, fils de M. et Mme Marcel Godbout demeurant au 224, rue John, à Eastview.

L'enfant a été broyé sous les roues d'un camion de trois tonnes de la compagnie National Grocers conduit par M. Ubald-Roland Gour, 26 ans, 42B, rue Maisonneuve, Eastview.

Selon le rapport du sous-chef Louis Mousseau et de l'agent Ernest Johnson, de la Sûreté municipale d'Eastview, le jeune Michel marchait sur le trottoir côté nord du chemin de Montréal, en compagnie de son frère, Gilles, 6 ans. A l'intersection du chemin de Montréal et de la rue Hannah, le bébé s'est élançé dans la rue pour être happé par le camion qui voyageait en direction sud sur la rue Hannah. Le chauffeur du camion a révélé à la police qu'il avait arrêté son camion à l'intersection alors que le feu de circulation était rouge. Une fois que la lumière eut changé, il a démarré pour se diriger vers l'est sur le chemin de Montréal. C'est à ce moment qu'il a heurté l'enfant.

Mandés sur les lieux, les ambulanciers de la maison Gauthier ont transporté le jeune enfant à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort. Il devait succomber en cours de route. Le coroner Roger Rouleau a constaté la mort du bébé dès son arrivée à l'hôpital.

Michel Godbout a été inhumé au cimetière de "Droit" qu'il avait fait des emplettes avec Michel et Gilles quelques jours auparavant. Les deux enfants avaient voulu pour la suite s'amuser dans la neige en face de la demeure de leurs parents. Ils se-

# Kennedy est aux Bermudes

Le président Kennedy est arrivé aux Bermudes où il participera à des pourparlers avec M. H. Macmillan.

Toutefois, l'état de santé de M. Kennedy, père, demeure le même. Terrassé par une embolie, le septuagénaire est muet et paralysé du côté droit depuis cette attaque.

Les médecins qui surveillent constamment le malade ont dit au président que l'état de son père ne s'était pas aggravé de sorte qu'il pouvait quitter son chevet pour se rendre aux Bermudes.

Le président reviendra en toute hâte au chevet de son père si l'état de celui-ci empire. Durant son séjour de deux jours aux Bermudes, le président demeurera en liaison constante avec l'hôpital. Il sera de retour aux Etats-Unis demain soir.

Le malade dort presque tout le temps et il était endormi lorsque son fils John lui a rendu visite les deux premières fois. Le président est accouru une troisième fois au chevet du malade tard hier après-midi en apprenant qu'il était bien éveillé. Le vieillard a pu reconnaître les membres de sa famille qui étaient réunis à son chevet en même temps que le président.

Selon M. Pierre Salinger, secrétaire de presse de la Maison Blanche, le vieillard n'a pu parler.

Le jeune président semblait moins soucieux lorsqu'il a quitté l'hôpital St. Mary en compagnie de son épouse, Jacqueline. Interrogé sur l'état de santé de son père, il a répondu: "Je crois qu'il est toujours le même".

Puis il s'est immédiatement dirigé vers la superbe maison faisant face à l'océan que des amis de la famille ont mis à sa disposition. Il a aussitôt conféré avec le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, et ses principaux conseillers qui étaient arrivés l'après-midi même à Palm Beach.

Le président est retourné voir son père presque au même moment où M. Rusk et les conseillers présidentiels arrivaient de Washington. Il les a invités à dîner pour étudier avec eux les problèmes internationaux qui seront abordés au cours de ses entretiens avec le premier ministre de G.-B.

# Le juge MacKay présiderait la Commission

TORONTO (PC) — Le quotidien "The Telegram", de Toronto a rapporté jeudi que le juge Fred G. MacKay, de la Cour d'appel de l'Ontario, aurait été choisi par le gouvernement provincial, président de la nouvelle Commission de police d'Ontario.

Le juge MacKay est un ancien agent de police. Cette nouvelle Commission de police, composée de trois membres, sera chargée de faire enquête sur le maintien de la loi et de l'ordre dans la province et dirigera également la Sûreté provinciale.

# Les Dames auxiliaires ont fait beaucoup de travail en 1961

STURGEON FALLS — Mercredi prochain, 27 décembre, les Dames auxiliaires de l'hôpital St-Jean-de-Brébeuf, Sturgeon Falls distribueront des cadeaux aux malades de cette institution.

Cette organisation compte plusieurs nouveaux membres qui offrent leur travail dans le but de rendre la vie plus agréable aux patients de l'hôpital.

A la dernière réunion de cette organisation, Mme Lucien Charron a été nommée présidente, remplaçant, pour le prochain mandat, Mme Nicol Patenaude. Mme Chester MacGregor a été nommée 1ère vice-présidente; Mme Wallace Morrison, 2e vice-présidente; Mme René Gagné, 3e vice-présidente et Mme Gérard St-Georges, secrétaire.

La secrétaire, Mme St-Georges, a soumis un rapport des activités de l'année écoulée.

Le 28 mars dernier, sous la présidence de Mme R. Fraser, de North Bay, se formaient le mouvement des Dames auxiliaires de l'hôpital St-Jean-de-Brébeuf de Sturgeon Falls.

Des 19 membres au début, les cadres ont grandi et on compte maintenant 55 membres qui ont démontré beaucoup d'enthousiasme dans cette oeuvre.

A Pâques, une serviette d'occasion portant le nom des auxiliaires, fut mise sur le plateau de chaque patient.

Lors de la journée nationale des hôpitaux, le 12 mai dernier, une vente de gâteaux fut tenue à l'entrée de l'hôpital. Cette vente a remporté un éclatant succès, tant au point de vue financier qu'au point de vue de renseignements.

Pour la fête des mères, une carte de souhaits aux mamans était déposée sur le plateau de chaque mère hospitalisée.

Le 7 novembre, une partie de cartes a eu lieu à la salle du Sacré-Coeur. Comme marque éclatante du succès de cette entreprise, on a remis un don de \$100 à la R. Mère Alexandre, f. d.l.s., supérieure de l'hôpital, pour l'achat d'un chauffe-biberon pour la pouponnière de l'hôpital.

Le rapport de la trésorière, Mme Robert Langis, fut aussi très encourageant.

La réunion s'est terminée par un thé, servi par les religieuses de l'hôpital. La prochaine réunion se tiendra le 15 janvier. Les dames intéressées à se joindre à cette organisation sont les bienvenues.

# Les deux équipes se rencontreront de nouveau

CHELMSFORD (DNC) — Les quilleurs de l'équipe Acme, de la Ligue majeure de Subbury, n'ont pas réussi à prouver qu'il pouvaient défaire, par plus de 400 points, n'importe quelle équipe de Chelmsford.

Les deux équipes en question, le club étoile de la Ligue de Chelmsford et l'équipe Acme Printers se sont rencontrées récemment à Chelmsford. Les étoiles ont gagné 3 des 5 parties, mais perdu le grand total par 28 points.

Maurice Trépanier, des Etoiles, a roulé la plus haute corde, soit 336 et Damasse Devost, un autre quilleur des Etoiles, a accumulé le plus grand total de la série de 5 cordes, soit 1.257.

Le club Acme n'est pas satisfait de sa piètre victoire par 28 points seulement, surtout après avoir perdu 3 des 5 parties et il compte prendre sa revanche à la prochaine rencontre projetée mais dont la date n'est pas encore fixée.

Les Etoiles, par contre, trouvent que cette première rencontre a été pour eux une victoire et ils ont l'intention de la répéter à la prochaine occasion.

# Nouveaux locaux du CTC à Sudbury

SUBBURY — A compter du premier janvier, les bureaux du Congrès du travail du Canada, maintenant situés au 81, rue Lorne, Sudbury, seront situés à deux portes plus à l'est, soit au 75, rue Lorne.

A cause de la sensible augmentation dans le nombre de membres du CTC dans la région, les bureaux actuels étaient devenus trop petits.

En annonçant ce changement, M. George W. Brough, représentant général du CTC pour le Nord de l'Ontario, a déclaré que le nouveau bureau serait partagé avec le "National Union of Public Service Employees".

Le nombre de membres du CTC dans la région a augmenté sensiblement depuis que le Congrès fait la guerre au local 902 du Mine Mill. Le nombre de membres du CTC augmentera davantage si les Métallistes réussissent à se faire certifier pour les employés de l'INCO.

# Stationnement gratuit

CONDITIONS BUDGETAIRES Emplettes à un même endroit

# EDWARDS

Meubles — Quincaillerie 69, rue ELM-OUEST, SUBBURY, Ont.

# IMPRIMEURS

EDITEURS

CONSULTEZ-NOUS POUR VOS TRAVAUX D'IMPRESSIONS

SERVICE RAPIDE TRAVAUX DE LUXE

PROCEDES "OFFSET" et "LETTERPRESS"

TRAVAUX EN COULEURS TRAVAUX COMMERCIAUX

CIRCULAIRES ET PERIODIQUES

LE DROIT

SUBBURY — 51, rue ELGIN Tél.: OS. 4-7591

STURGEON FALLS — 166, rue KING — Tél. 1035

**PRONOSTICS**

(Bureau météo d'Uplands)

**PLUS FROID**

MAXIMUM (aujourd'hui) ..... 22  
MINIMUM (cette nuit) ..... 5 sous zéro

Sommaire: Partiellement nuageux avec quelques chutes de neige. Vents légers de l'ouest. Un peu plus froid.

**ANNONCES CLASSÉES**

4 cents le mot MINIMUM 40 cents chaque fois

**A LOUER**

STURGEON FALLS — Maison, cinq chambres, salle de bains, système au gaz. 116, rue Church, téléphone 559.

**INSTITUTEUR DEMANDEE**

INSTITUTEUR avec qualifications spéciales pour jardins d'enfance demandée pour commencer à enseigner le 3 janvier 1962 à l'école Ste-Agnès d'Azilda. Veuillez donner références et nom de votre dernier inspecteur. Adresser toute correspondance à M. Emile Mahieu, secrétaire, R.C.S.S.U. 1 et 2 Rayside, Boîte postale 146, Azilda, Ontario.

**PORTEURS DEMANDES IMMEDIATEMENT**

à SUBBURY téléphone OS. 4-7591 51 nord, rue Elgin

à STURGEON FALLS téléphone 1035 166, rue King

• Excellentes courses

• Commission intéressante

S'ADRESSER EN PERSONNE A VOTRE BUREAU

DU JOURNAL LE DROIT